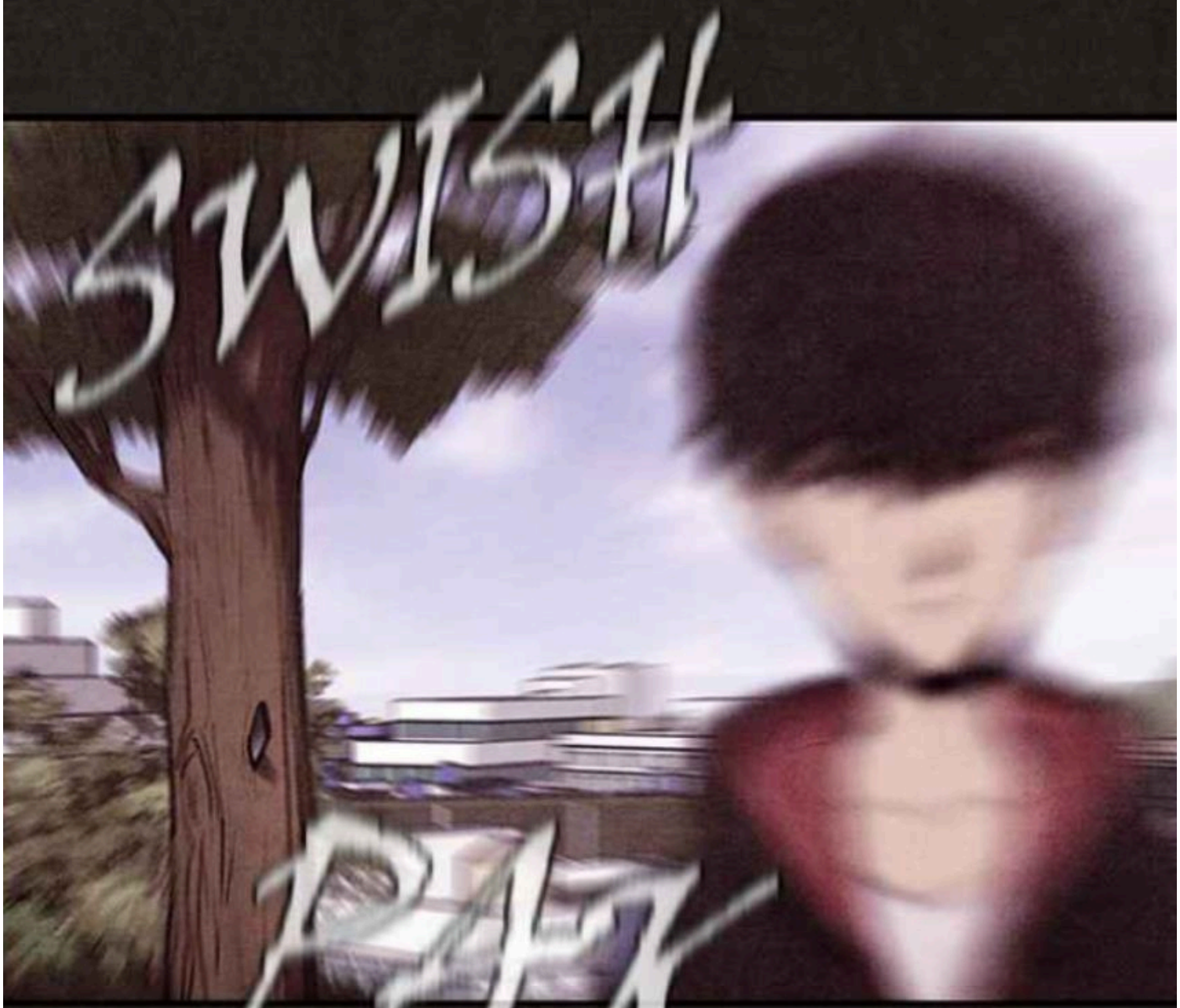
සුපිරි මල්ලි

2

Translated by MOVINDU CHATHWARA

GREEN HOME
TATATATA
KAGAKAGA
WHIRLING

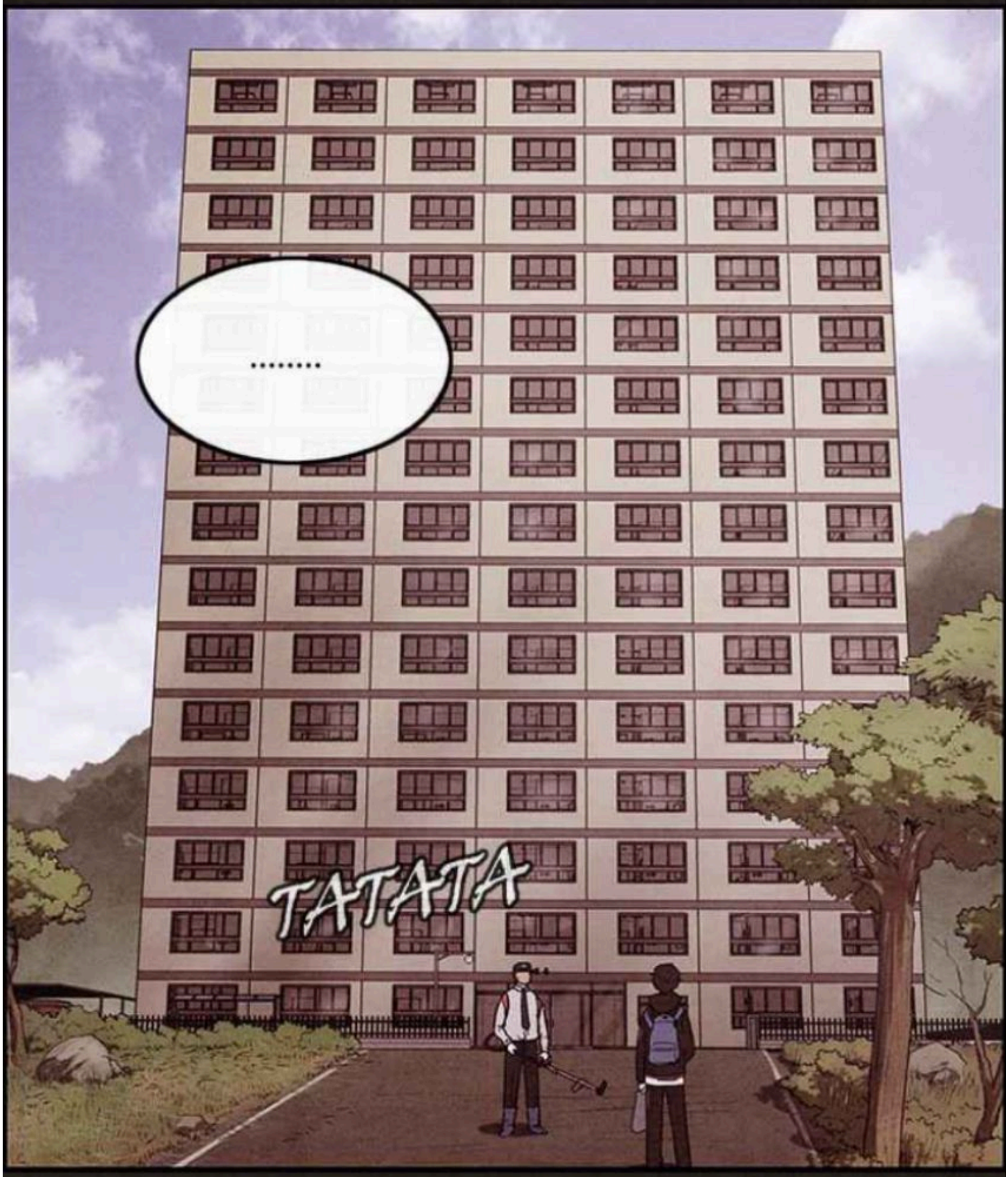
KAGA
KAGAGA
PLI
KANG

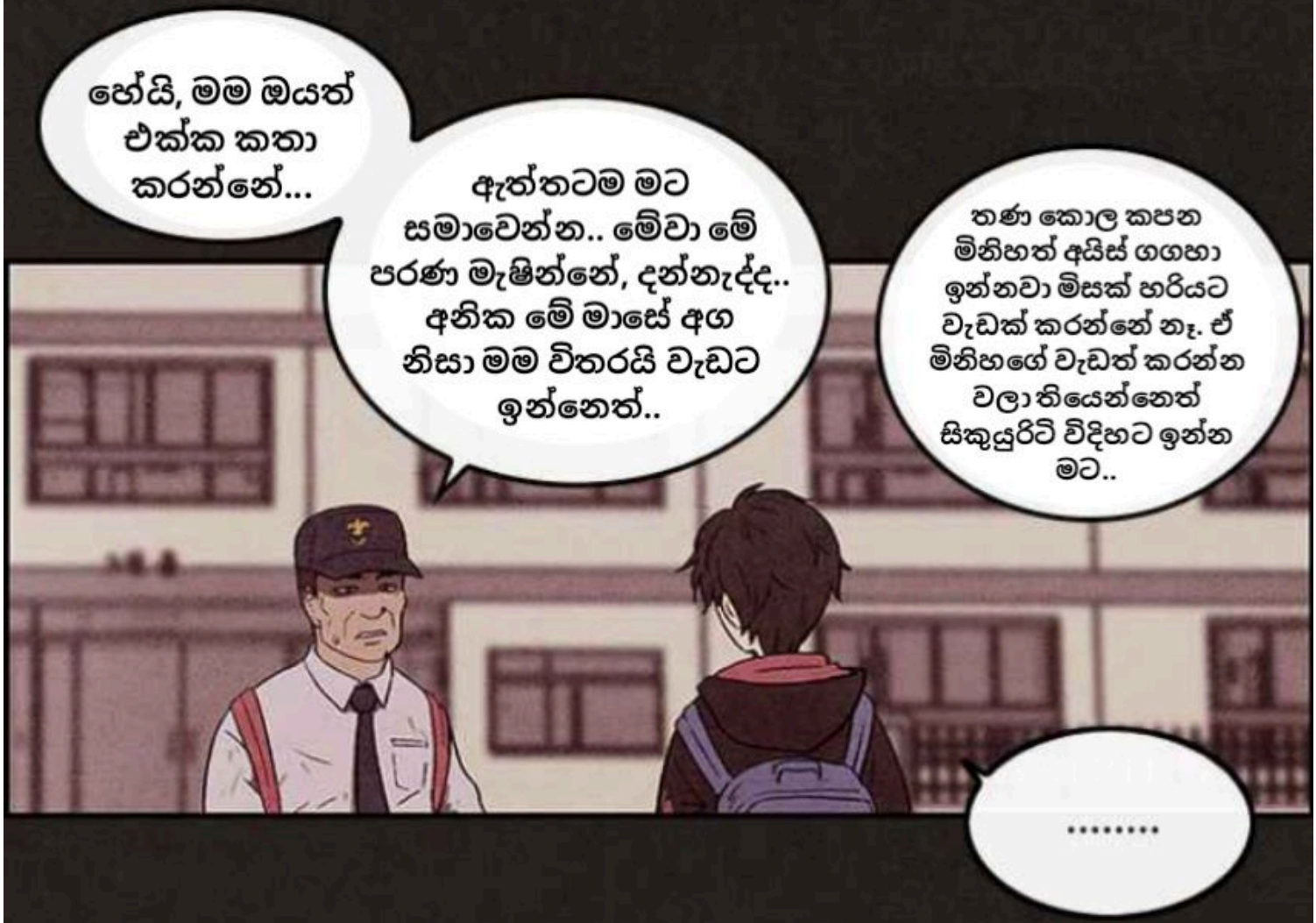

SWISH
PFK

ආච්චිට හාල් ගරන්න..
මොන..
...

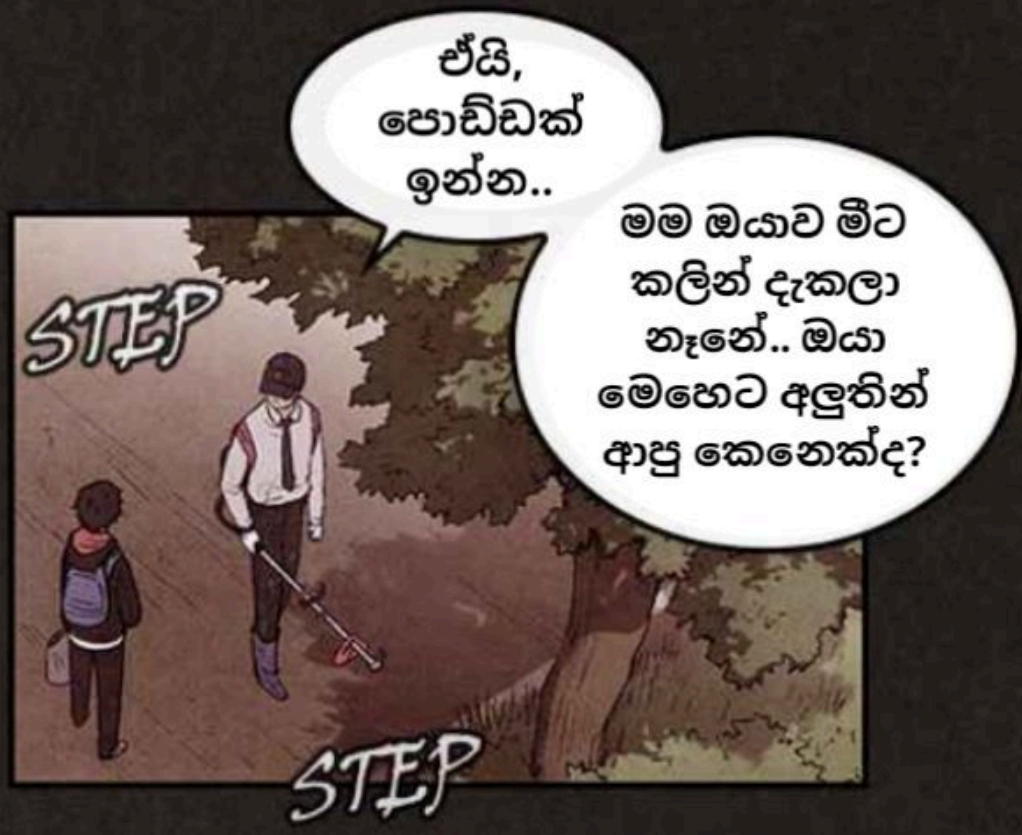
අපොයි, ලමයෝ ඔයා හොදින් නේද?
තව චුට්ටක් එහා මෙහා වුනානම් ලොකු විනාශයක් නේද වෙන්නේ..

ඔයා තව ටිකක් වේගයෙන් ඇවිදගෙන ගියානම් ඒක කෙලින්ම ඔයාගේ ඔලුව...
TATATA


.....
TATATA


හේයි, මම ඔයත් එක්ක කතා කරන්නේ...
ඇත්තටම මට සමාවෙන්න.. මේවා මේ පරණ මැෂින්නේ, දන්නැද්ද.. අනික මේ මාසේ අග නිසා මම විතරයි වැඩට ඉන්නෙත්..
තණ කොල කපන මිනිහත් අයිස් ගගහා ඉන්නවා මිසක් හරියට වැඩක් කරන්නේ නෑ. ඒ මිනිහගේ වැඩත් කරන්න වලා තියෙන්නෙත් සිකුයුරිටි විදිහට ඉන්න මට..
.....

HMM
ඔයා මේක කම්ප්ලේන් කරන්නේ නෑ නේද? කරන්න තරම් දෙයක් වුනෙත් නැනේ කොහොමත්, නේද?


ඒයි, පොඩ්ඩක් ඉන්න..
මම ඔයාව මීට කලින් දැකලා නෑනේ.. ඔයා මෙහෙට අලුතින් ආපු කෙනෙක්ද?
STEP
STEP

.....
SSK
TATATA
.....?

ඔ..ඔව්..
මම අද අලුතෙන් ආවේ...

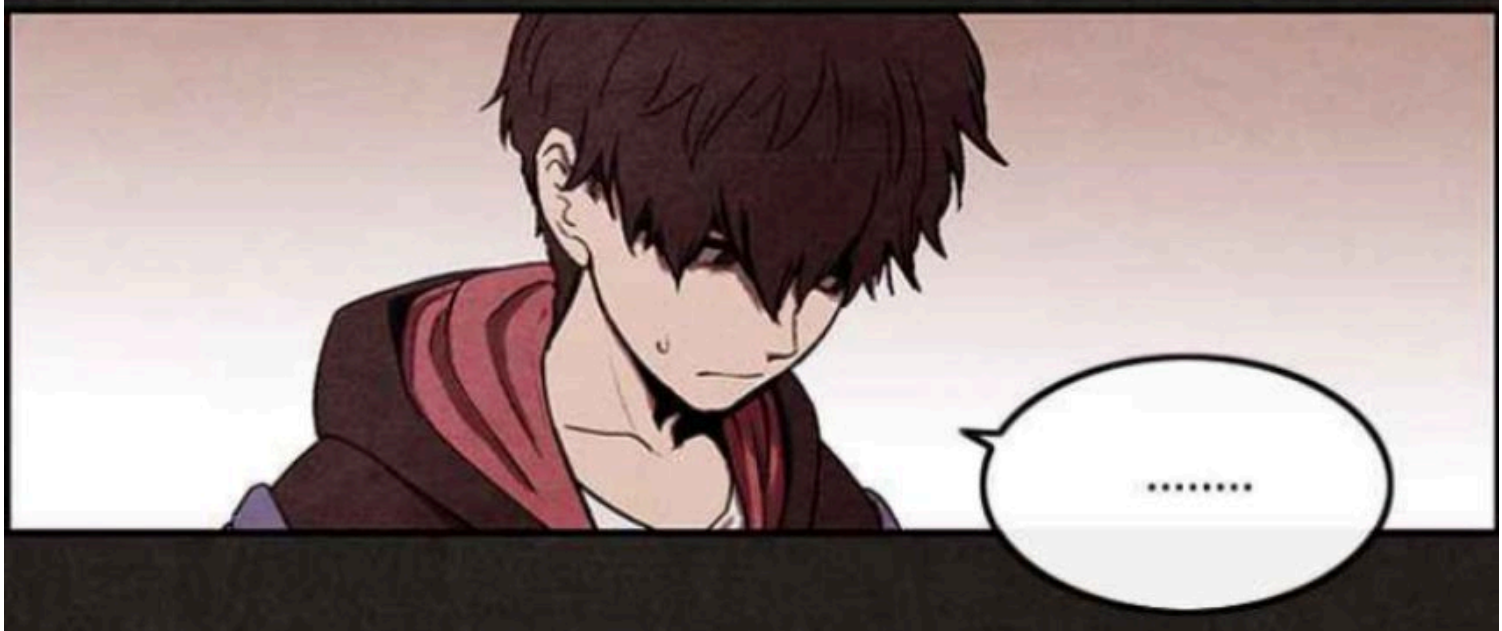
මොකක්ද?
මට ඔයා කියපු එක හරියට ඇහුනේ නෑ ලමයෝ...
SPEAK UP

මම අලුතෙන්..
අද අලුතෙන් ආවේ..
ආ.. අද අලුතෙන් කෙනෙක් එනවා කියලා තිබුනා තමයි..
එහෙනම් ඒ ඔයා නේද?
TATATA
එතකොට ඔයා තනියමද මෙහෙ නවතින්නේ?

ඔව්වි...
ම..මම තනියම තමයි ඉන්නේ...
මොකක්ද?
ලමයෝ පොඩ්ඩක් හයියෙන් කතා කරනවද? මට කන් ඇහෙනවා අඩුයි..

මම කිව්වේ...
මම තනියම
ඉන්නේ..
තනියම.. මම
විතරක්.. වෙන
කවුරුත් නෑ..

TATATATA
.....


.....

ඔයා බැලූ බැල්මට නම් තනියම ප්ලැට් එකක කාමරයක ඉන්න පොඩි වැඩී වගේ පේන්නේ.. ඒකයි මම බැලුවේ..
හරි කමක් නෑ.. එතකොට ඔයාගේ බඩු මුට්ටු තියෙන ඒවා? ඒවා ගෙනාවේ නැද්ද? ගෙනාවනම් මම කාමරයට දාන්න උදව් කරන්නම්..

ඒවා තාම ආවේ නෑ..
මම ඒවා ගේන්න කියලා ඩෙලිවරි සර්විස් එකකට කීවා.. හවස් වෙදදි ඒවා ටික මෙහෙට අරන් ඒවී..

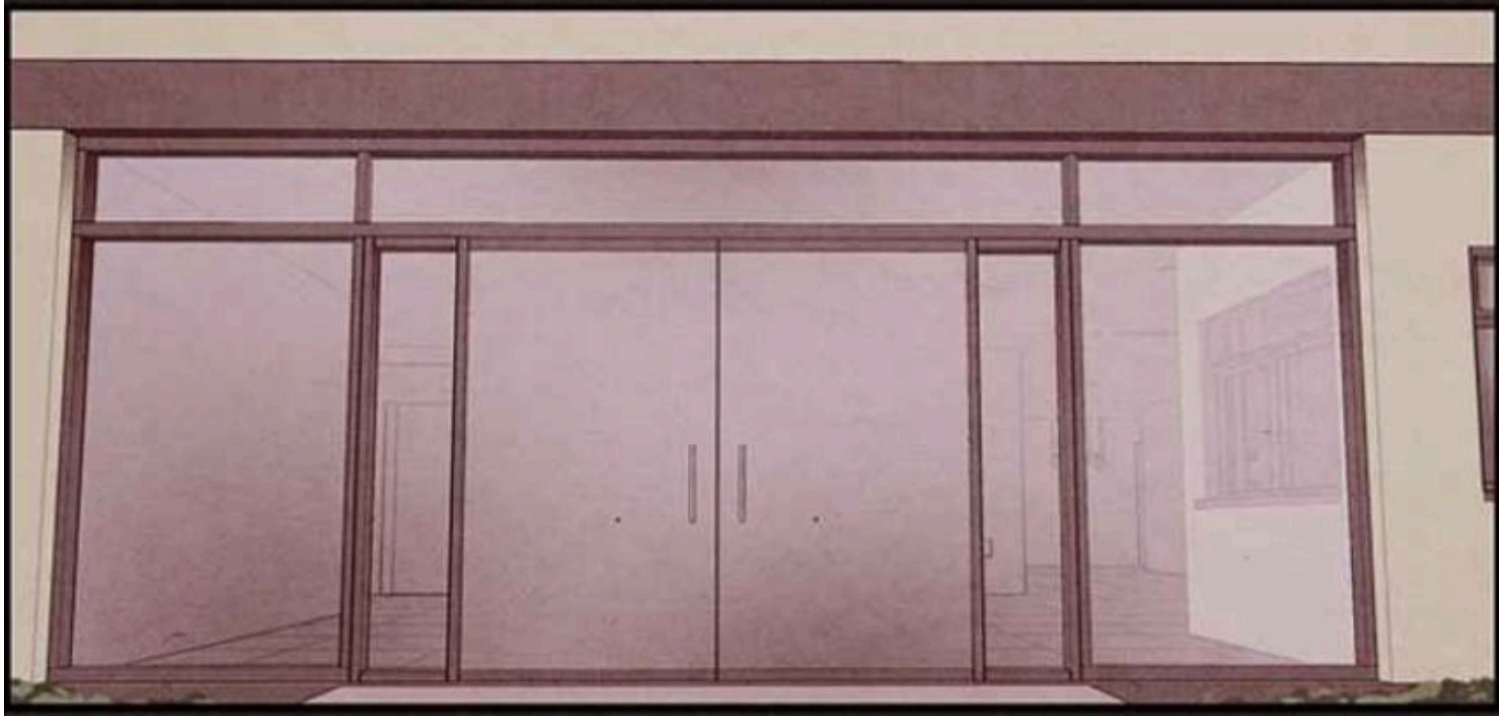
එහෙමද?
අහ්..
මෙහෙට අලුතෙන් එන අයට විශේෂයෙන් කියන්න දේවල් ටිකකුත් තියෙනවා..
මේ වෙලාවේ හැටියට මට මතක් වෙන්නෙත් නෑ, මම මතක් වුනාම ඇවිත් ඔයාට කියන්නම්..
හරි.
එහෙනම් හරි, ඔයාට කාමරයේ යතුර දීලා ඇතිනේ, එහෙනම් ඔයා ඔයාගේ කාමරයට යන්න..
TAPTAPTAP

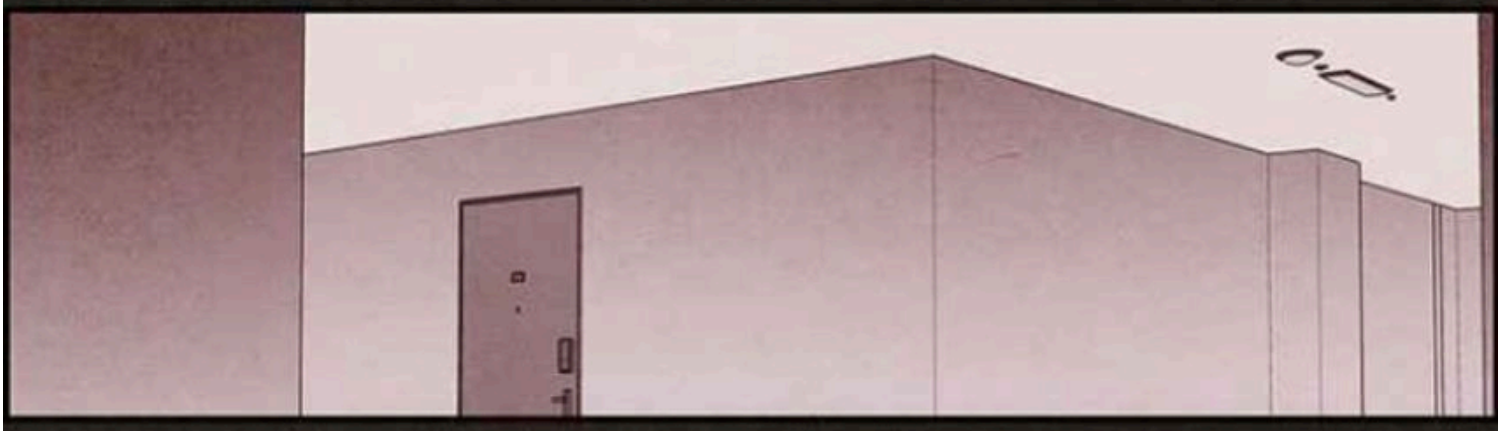
හ්ම්.. අමුතු ලමයෙක්,
DRIP
මොකක්හරි ප්‍රශ්නයක ඉන්නවා වගෙයි..
මොන...

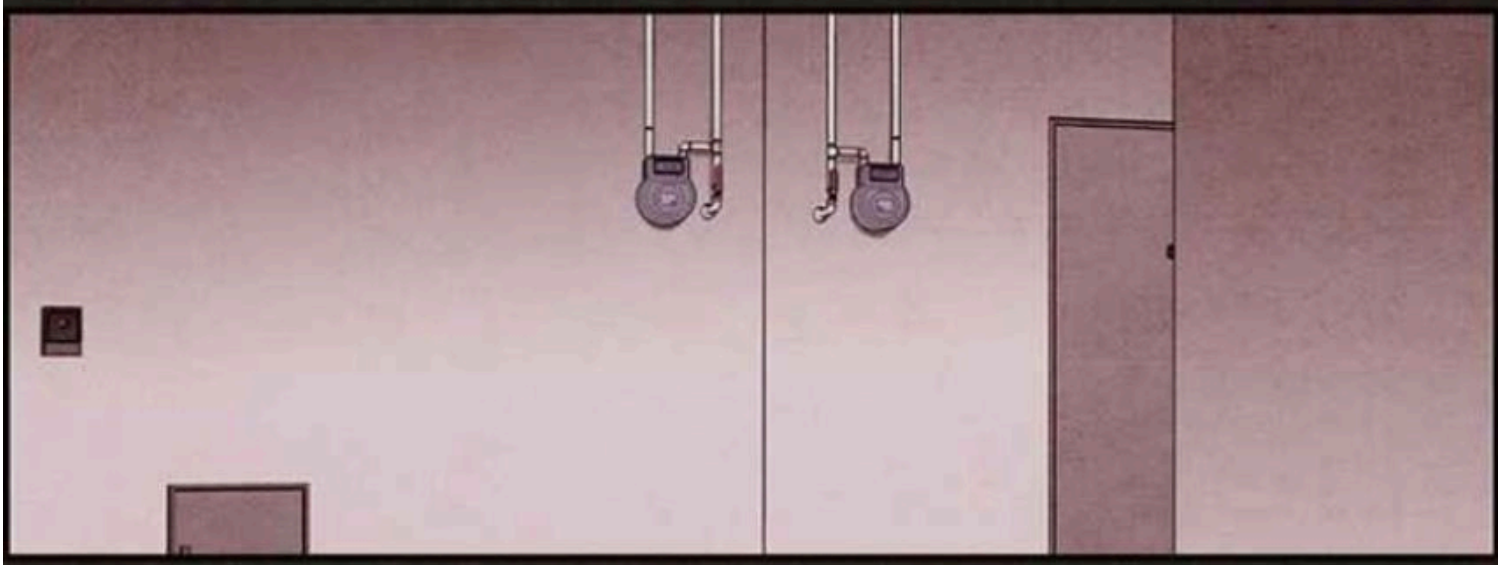
නහයෙන්
ලේ එනවා!?

සුදු මල්

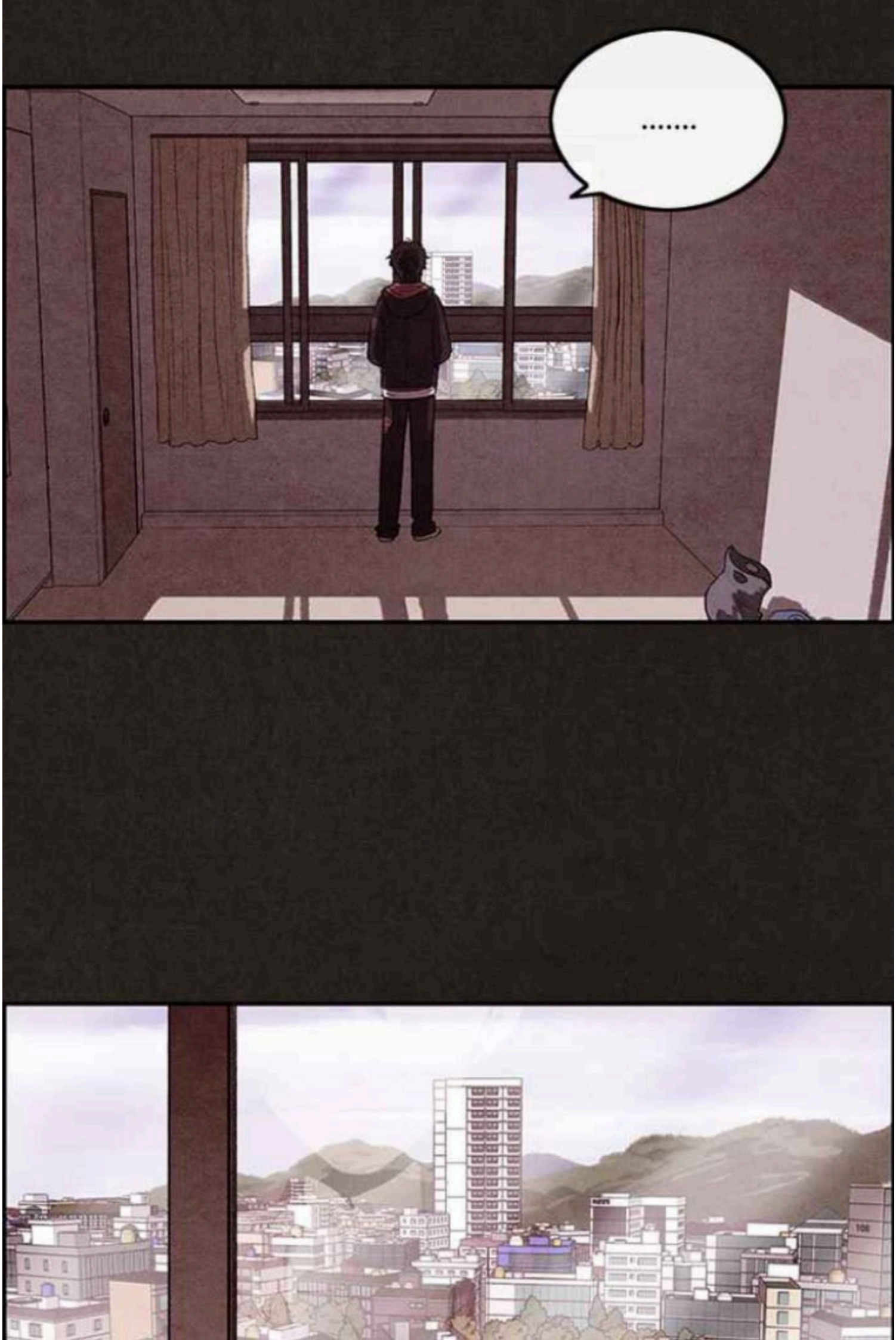
CARNBY KIM / YOUNGCHAN HWANG
Translated by Movindu Chathwara







1410
THUD



කොහොමත් මට වෙන යන්න තැනක් නෑනේ..
WHISH

THUD

හු@#ත..

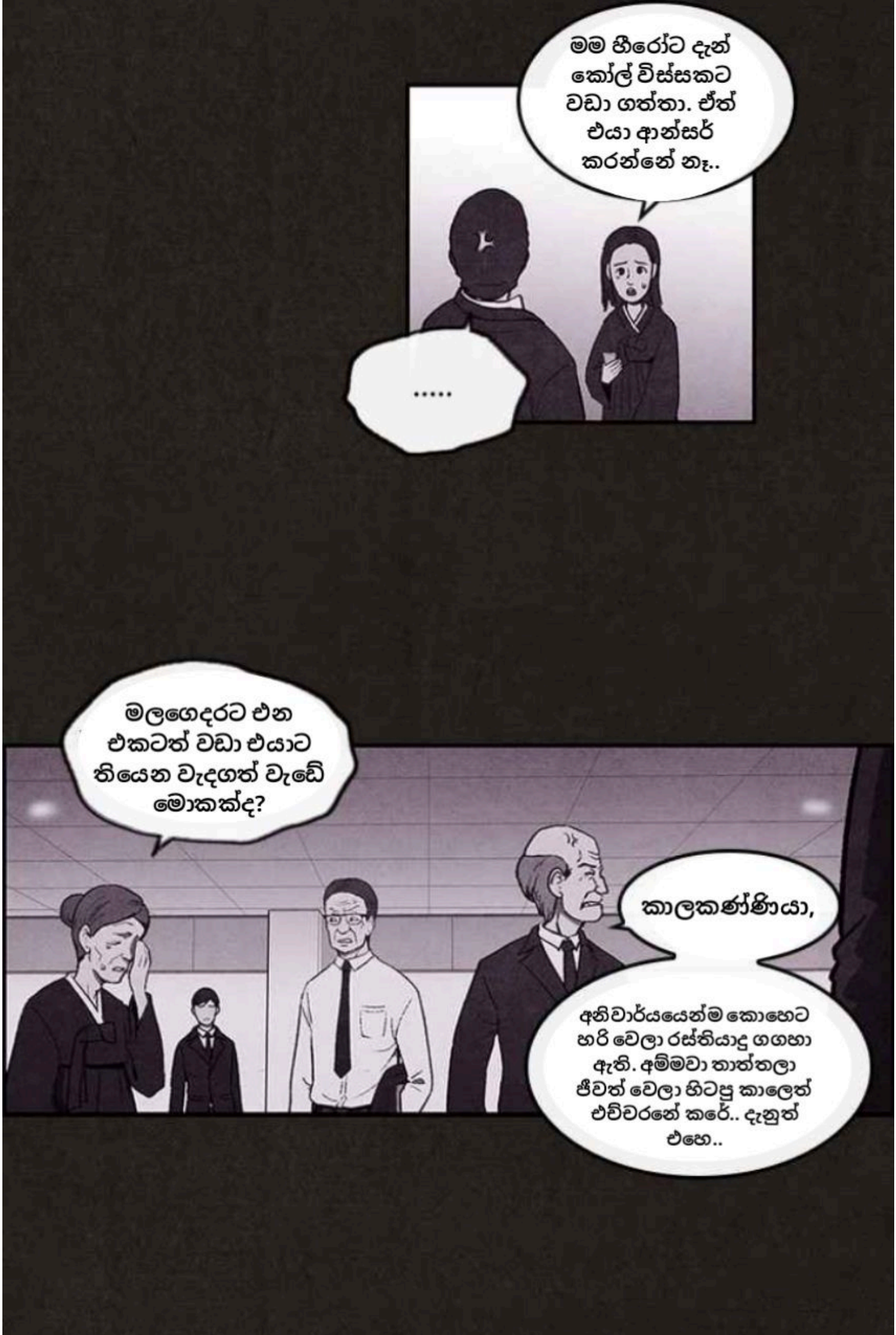
බලන්න මොන අපරාදයක්ද?
ඔව්, එයාලගේ දුව තාම ගොඩක් පොඩි ලමයෙක්..

තාත්තත් දාහකින් හොයන්න බැරි වටින හොඳ මනුස්සයෙක්.

අම්මත් හරිම හොඳ අහිංසක කෙනෙක්. ඇයි හොඳ මිනිස්සුන්ටම මෙහෙම වෙන්නේ?

මෙයාලාගේ පවුලේ තව කොල්ලෙකුත් ඉන්නවා. ඒ යකා තමා පවුලට හිටපු ලොකුම හෙණේ..

අඩුම ගාණේ මිනිහා තමන්ගේ පවුලේ අයගේ මල ගෙදරටවත් ඇවිත් නෑ. ඉතින් හිතාගන්නකෝ..


මම හීරෝට දැන් කෝල් විස්සකට වඩා ගත්තා. ඒත් එයා ආන්සර් කරන්නේ නෑ..
.....
මලගෙදරට එන එකටත් වඩා එයාට තියෙන වැදගත් වැඩේ මොකක්ද?
කාලකණ්ණියා,
අනිවාර්යයෙන්ම කොහෙට හරි වෙලා රස්තියාදු ගගහා ඇති. අම්මවා තාත්තලා ජීවත් වෙලා හිටපු කාලෙත් එව්වරනේ කරේ.. දැනුත් එහෙ..

!!
STEP
STEP

.....
STEP
STEP
STEP
හී..හීරෝ..
එහෙනම්
අන්තිමේදී හරි
ආවා නේද?

.....
MURMUR
අඩුම ගාණේ එයා ටයි කෝට් එකක්වත් දාගෙන නෙවෙයි ඇවිත් තියෙන්නේ..
MURMUR
මොන අපහාසයක්ද?
ඒයි හීරෝ, අපි ඔයාට කතා කරන්නේ..

මම බැංකුවට ගිහින් චෙක් කරලා බැලුවා.
.....
?!?

තාත්තා මාස තුනකින් රක්ෂණයට ගෙවලා නෑ. ඒ නිසා රක්ෂණ වන්දි මොකුත් ලැබෙන්නේ නෑ..
එතකොට එයාලාගේ බැංකු එකවුන්ට්ස් වල..
SSK...

SSK...
THUD

BANKBOOK FOR CHECKING ACCOUNT
BANKBOOK FOR SAVINGS ACCOUNT
තුන් දෙනාගේම එකවුන්ට්ස් වල තියෙන්නේ ඩොලර් විසි දාහක් විතරයි, මගේ එකවුන්ට් එකේ බිංදුවයි..

මං කොහොමද
දැන් මේ ටිකෙන්
ජීවත් වෙන්නේ?

මට උත්තර දෙනවා.. මෙච්චරද මට ඉතුරු කරලා ගියේ?!!
කියනවා.. කොහොමද මම මේ චුටටෙන් දැන් ජීවත් වෙන්නේ? උත්තර දෙනවා..

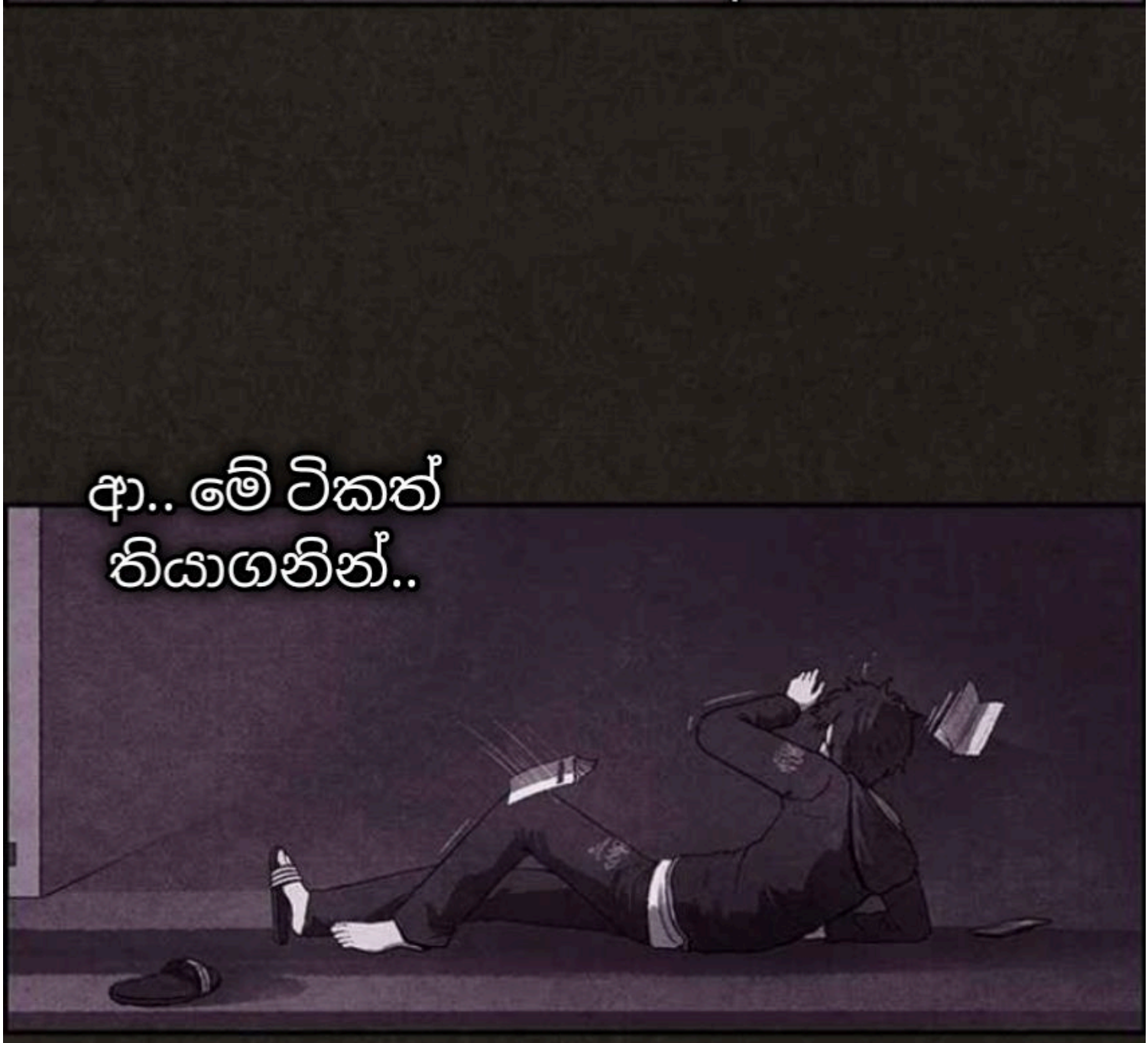
කවුරුහරි මේ
පිස්සාව මෙතනින්
පන්නලා දාන්න...

GRASP
මෙහෙ වරෙන්..

මාව අත
ඇරපන් නාකි...

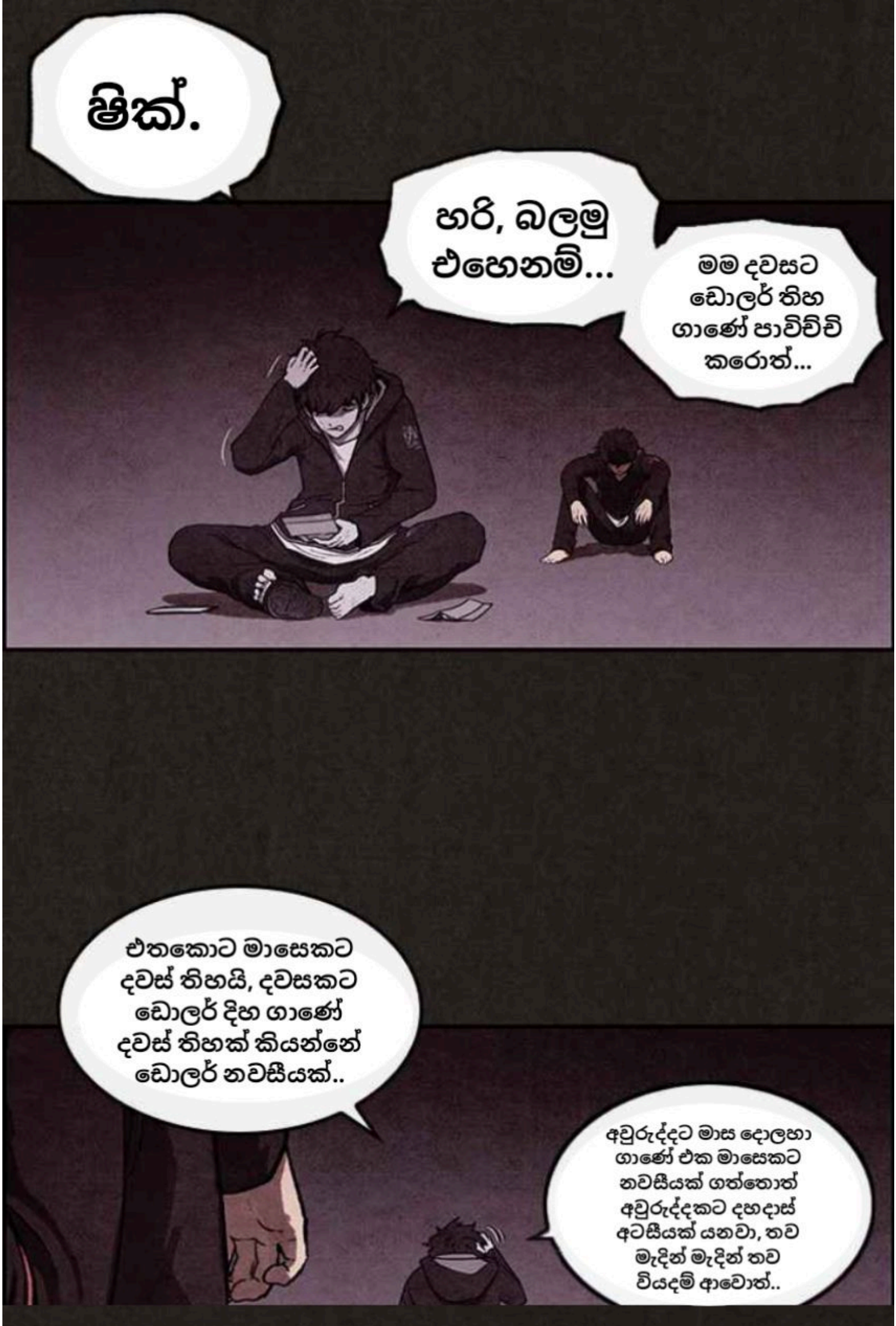
අහ්හ්හ්...

පලයන් පොඩි
පරයා යන්න..
ආවි...


ආ.. මේ ටිකත්
තියාගනින්..

ආහ්. නාකි
හු@තෝ ටික..
මක බෑවිලාම
පලයන්..

ගොන් මූසලයෙක් උඹ..


ෂික්.
හරි, බලමු එහෙනම්...
මම දවසට ඩොලර් තිහ ගාණේ පාවිච්චි කරොත්...
එතකොට මාසෙකට දවස් තිහයි, දවසකට ඩොලර් දිහ ගාණේ දවස් තිහක් කියන්නේ ඩොලර් නවසීයක්..
අවුරුද්දට මාස දොලහා ගාණේ එක මාසෙකට නවසීයක් ගත්තොත් අවුරුද්දකට දහදාස් අටසීයක් යනවා, තව මැදින් මැදින් තව වියදම් ආවොත්..

ආච්චිට හාල් ගරන්න..මට අවුරුදු දෙඑක්වත් ඩොලර් විසිදාහකින් ජීවත් වෙන්න බෑනේ..
දැන් මං මොකද කරන්නේ? හිතපන් හීරෝ.. හිතපන්..

හරි! හරි!! මම දන්නවා කරන්න ඕනෑ දේ..
මම අපේ ගෙදර විකුණලා දානවා, එතකොට හරිනේ..
අපේ ගේ.. නෑ, දැන් ඒක මගේ ගේනේ. ඒක අඩුම ලක්ෂ ගාණකට උනත් විකුණන්න පුලුවන්..
ඊට පස්සේ මං ඒකෙන් සල්ලි අරගෙන.. අහ්.. ඔව් මම යනවා ටවුමේ මොකක් අඩුවට ගන්න පුලුවන් තැනකට..
අහ්.. හරියට එපාර්ට්මන්ට් එකකට හරි ප්ලැට් එකකට හරි.. ඔව්... එතකොට හරි.. හාහා..

ඔව්. මම එපාර්ට්මන්ට් එකකට යනවා. එතකොට ලයිට්, වතුර, ගෑස් ඔක්කොම හම්බවෙනවානේ.. එතකොට.. මගේ සල්ලි බාගෙට බාගයක් ඉතුරුයි..

OOOOOOOOOOOO

එතකොට මට
පුලුවන්.. මට
පුලුවන්...

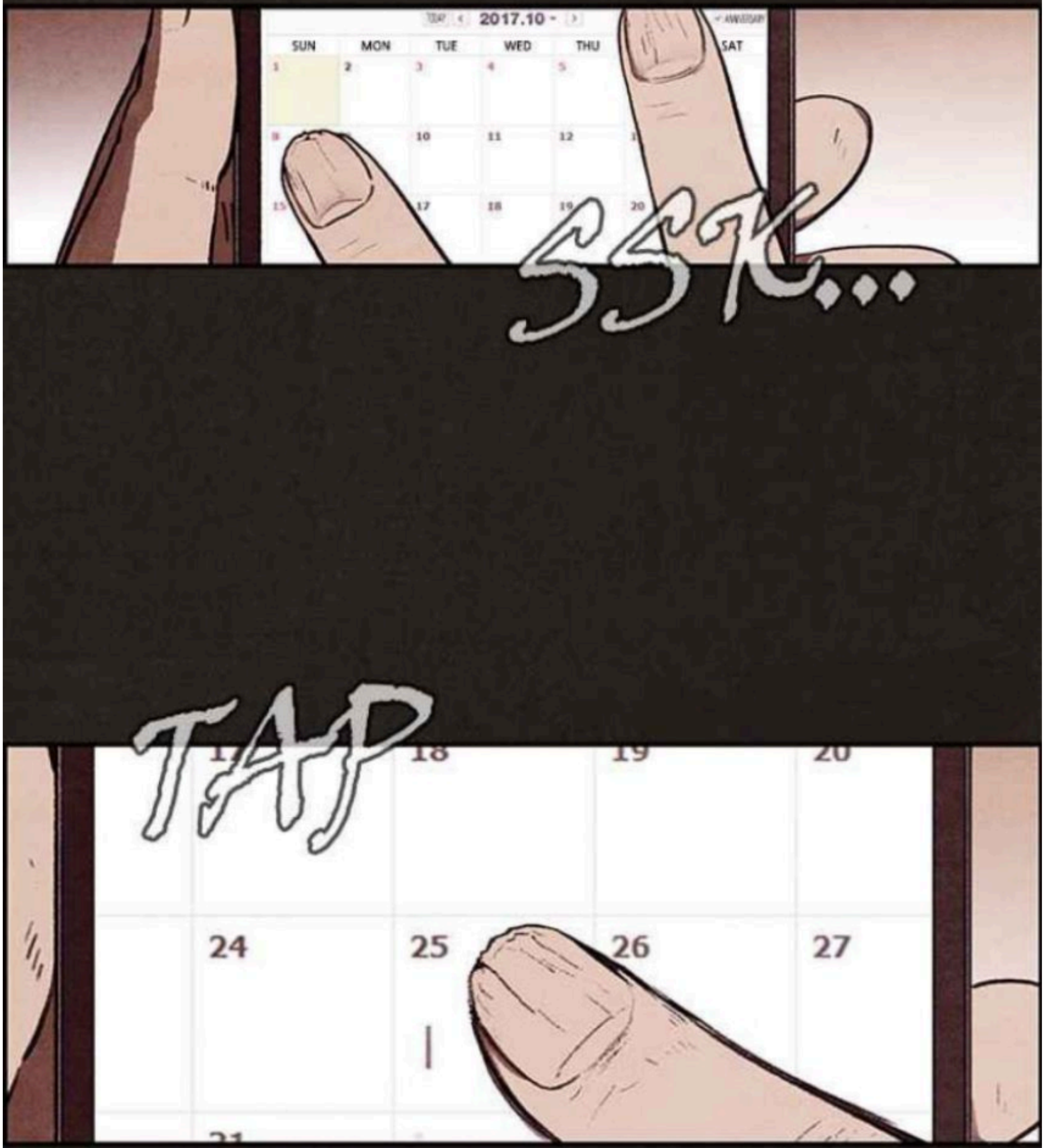
මට පුලුවන්...

WOOOSH.....
SHHH...

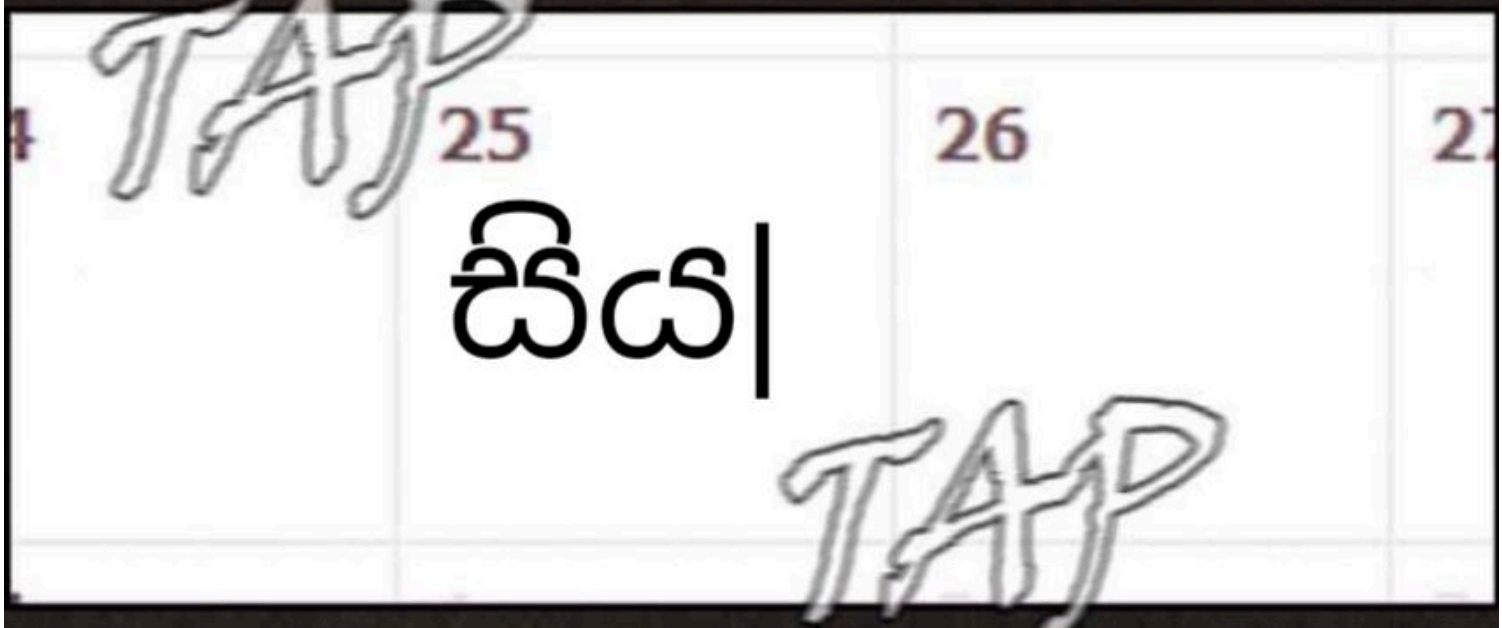
මම තවත්
ජීවත් වෙන
එකේ තේරුමක්
තියෙනවද?

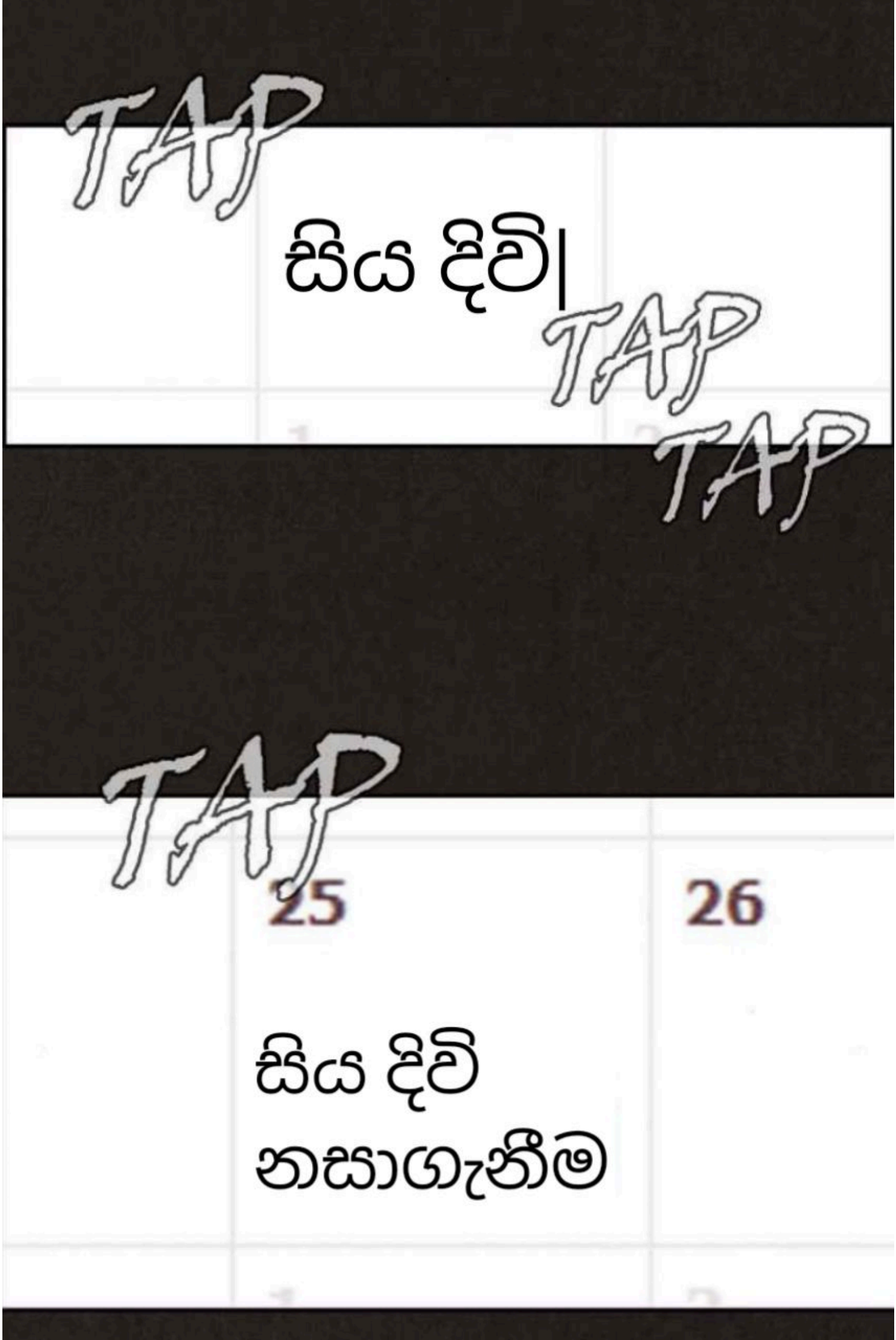
SSK...

TAP
TAP
TAP


2017.10
SUN
MON
TUE
WED
THU
SAT
SSSK...
TAP
24
25
26
27

TAP
Q W E R T Y U I O P
D G F H L
Z X C V B


TAP
25
26
සිය|
TAP


TAP
සිය දිවි
TAP
TAP
TAP
25
26
සිය දිවි
නසාගැනීම

WR

CLICK...